

*Registro delli Capitolazioni, Cattiscerifi, Baratti, Comandamenti, Ogetti, Attestazioni, Sentenze, Ordini dei Bascia', Giudeci e Polizze, che si trovano nell' Archivio di questa Procura generale di Terra-Santa.*

Bajo la letra H, n.º 1, pág. 369, se lee:

Instrumento del re saraceno Musafar, contiene: che non sia demandato del vino da i religiosi franchi. Dato alli 13 della luna di Regeb del anno 414.

Bajo el número 2:

Instrumento del re saraceno Matamad, contiene: che li religiosi franchi con siano molestati. Dato alli 2 di scival del anno 501.

Bajo el número 5, pág. 370:

Instrumento con la sua copia del re saraceno Amel Ciakmak, contiene: che li religiosi franchi non paghino a quei ministri, che non vengono per gli affari dei frati.... possino sepelire i loro morti, possino fare vino provizione.... non siano obligati a montare cavalli per forza in Rama; non diano visitare loco possessioni: che nessuno pretenda d' esser drogloromano, se non alcuno appoggio. Dato alli 10 di sefer 609.

Muchos firmanes comienzan así:

Copia autenticata d' un commendamento ad instancia dell' Ambasciadore di Francia, etc.

De modo que los desgraciados padres que guardan el sepulcro de Jesucristo, se ocupan únicamente hace algunos siglos en defenderse diariamente de todo género de insultos y tiranía, pues se ven precisados á sacar permisos para alimentarse, para enterrar sus muertos, etc.; ora se les obliga á montar á caballo sin necesidad para hacerles pagar los derechos; ora un turco se declara por fuerza su dragoman, y exige un salario de la comunidad; en una palabra, se han apurado contra aquellos desventurados religiosos las invenciones mas estravagantes del despotismo oriental.<sup>1</sup> En vano obtienen á peso de oro órdenes que parece les ponen á cubierto de tantas vejaciones: estas órdenes no se ejecutan: cada año se ve una epresion nueva que hace necesario un nuevo firman. El comandante prevaricador y el príncipe protector aparente, son dos tiranos que están de inteligencia, el uno para cometer una injusticia antes de hacerse la ley, y el otro para vender á precio de oro una ley que no se concede hasta despues de cometido el crimen. El registro de los firmanes de los padres es un libro muy precioso, digno sin duda alguna de la biblioteca de aquellos varones apostólicos que en medio de las tribulaciones guardan con invencible constancia el sepulcro de Jesucristo. Los padres no conocian el valor de aquel catálogo evangélico, ni creian que tuviese el menor interés para mí, porque les parece tan natural el padecer, que estrañaban mucho la admiracion que yo mostraba. Grande y sincera era en verdad la que me inspiraban tantos trabajos tan esforzadamente sufridos; pero cuánto me interesaba tambien el encontrar á cada paso ese epígrafe: *Copia de un firman obtenido por la mediacion del señor embajador de Francia, etc.!*

<sup>1</sup> En una ocasion querian asesinar á los religiosos de Jerusalem porque habia caido un gato en la cisterna del convento. (Roger, pág. 330.)

¡Honor á un país que desde el centro de la Europa atiende á la defensa del infeliz que se halla en el centro del Asia, y protege al débil contra el fuerte! Jamás me ha parecido mi patria tan bella y tan gloriosa, como cuando he encontrado los actos de su beneficencia ocultos en Jerusalem en el registro en donde se hallan escritos los ignorados padecimientos y las desconocidas iniquidades del oprimido y del opresor.

Creo que mis sentimientos particulares no me han cegado jamás hasta el punto de desconocer la verdad: alguna cosa existe que prevalece contra todas las opiniones, y esta cosa es la justicia. Si un incrédulo escribiese hoy un libro de mérito, si hiciese una buena acción y mostrase sentimientos nobles y elevados, yo como cristiano le aplaudiría con todo mi corazón. ¿Y por qué razón un incrédulo no había de obrar de este modo con un cristiano? ¿Acaso porque un hombre vista un sayal, tenga una larga barba y lleve ceñida una cuerda, no habremos de apreciar sus sacrificios? Por lo que hace á mí, iría á buscar una virtud en las entrañas de la tierra, aunque fuese en la morada de un adorador de Wishnou ó del gran Lama, para tener la dicha de admirarla: las acciones generosas son sobrado escasas en estos tiempos para que no debamos honrarlas, cualquiera que sea el hábito con que se cubran, ora sea la túnica del sacerdote, ora el manto del filósofo.



## QUINTA PARTE.

CONTINUACION

### DEL VIAJE A JERUSALEN.

El día 10 al amanecer, acompañado del fiel Alí, salí de Jerusalem por la puerta de Efraim, con el objeto de reconocer los campos de batalla inmortalizados por el Tasso. Llegados al Norte de la ciudad, entre la gruta Jeremías y los sepulcros de los reyes, abrí la *Jerusalem libertada*, y al momento me sorprendió la verdad de la esposicion del Tasso:

Gerusalem sovra due colli é posta,

D'impari altezza, e volti fronte á fronte:

Va per lo mezzo suo valle interposta,

Che tei distingue, e l'un dall'altro monte.